## **WOBSAH – CONTENTS – INHALT**

ZAWOD / INTRODUCTION / VORWORT	
Dietrich SCHOLZE-ŠOŁTA (Sorbisches Institut/Serbski institut, Bautzen/Budyšin):	3
Elka TSCHERNOKOSCHEWA (Sorbisches Institut/Serbski institut, Bautzen/Budyšin):	5
Karta / The map / Karte: Narodne mjeńšiny w Europje / Ethnic Minorities in Europe / Nationale Minderheiten in Europa	6
Leoš ŠATAVA (Sorbisches Institut/Serbski institut, Bautzen/Budyšin):  Prócowanja wo rewitalizaciju mjeńšinowych rěčow a etniskeho wědomja – zawodne rozmyslowanje	8
(Bestrebungen zur Revitalisierung von Minderheitensprachen und ethnischer Identität – einleitende Überlegungen)	12
I. SERBJA / THE SORBS / SORBEN Ludwig ELA (Sorbisches Institut/Serbski institut, Bautzen/Budyšin): Die heutige Situation der sorbischen Sprache und Konzepte zu ihrer Revitalisierung	
(Dźensniša situacija serbšćiny a rewitalizaciske koncepcije / Today's Situation of the Sorbian Language and Concepts of its Revitalization)	17
Gunter SPIESS (Sorbisches Institut/Serbski institut, Cottbus/Chośebuz): Hat das Niedersorbische noch eine Perspektive als "Muttersprache"? (Ma delnjoserbšćina hišće perspektivu jako "maćerna rěč"? / Is There a Prospect for the Lower Sorbian Language as a "Mother Tongue"?	22
II. GAELOJO / THE GAELS / GÄLEN  Roy N. PEDERSEN (Highlands & Islands Enterprise, Inverness/Inbhir Nis):  The Experience of Scots Gaelic  (Nazhonjenja nastupajo gaelšćinu w Šotiskej / Erfahrungen hinsichtlich des	22
Gälischen in Schottland)	26

III. WALIZOJO / THE WELSH / WALISER	
Colin H. WILLIAMS (Cardiff University, Cardiff/Caerdydd):	
Community Empowerment and Language Revitalization: Practical and	
Successful Initiatives in Wales	
(Zesylnjenje komunow a rěčna rewitalizacija: praktiske a wuspěšne iniciatiwy	
we Waliziskej / Stärkung der Kommunen und Sprachrevitalisierung: praktische	
und erfolgreiche Initiativen in Wales)	35
IV. LAPOJO/SAMOJO / THE SAAMI / LAPPEN/SAMEN	
Tuomas MAGGA (Nordic Sámi Institute, Kautokeino/Guovdageaidnu):	
The Rise of Language and Ethnic Consciousness Among the Saami	
(Rozwiće rěče a etniskeho wědomja pola Lapow/Samow /	
Entfaltung von Sprache und ethnischem Bewusstsein bei Lappen/Samen)	55
Englitting von Spruche und einnischem Dewassisein der Euppen/Samen/	55
V. BASKOJO / THE BASKS / BASKEN	
Luis ELIZONDO (IVAP, Vitoria/Gasteiz):	
Language Revitalization in the Basque Autonomous Community	
(Rěčna rewitalizacija w awtonomnej Baskiskej / Sprachrevitalisierung	
im autonomen Baskenland)	71
VI. RETOROMANOJO / THE ROMANSH / RÄTOROMANEN	
Gion A. DERUNGS (Lia Rumantscha, Chur/Cuira):	
Aufbruch in der rätoromanischen Medienlandschaft in der Schweiz	
(Wuwiće na polu retoromanskich medijow w Šwicarskej / Developments	
in the Field of the Romansh Media in Switzerland)	90
in the Field of the Romansh Media in Switzerland)	05
Heidi DERUNGS-BRÜCKER (Seminar für Kindergärten, Chur/Cuira):	
Revitalisierung des Rätoromanischen in der Schweiz aus schulischer Sicht	
(Rewitalizacija retoromanšćiny w Šwicarskej nastupajo šulske kubłanje /	
The Revitalization of the Romansh Language in Switzerland Concerning	
School Education)	96
KÓNČNE PŘISPOMNJENJA / CONCLUDING REMARKS /	
SCHLUSSBEMERKUNGEN	
Leoš ŠATAVA (Sorbisches Institut/Serbski institut, Bautzen/Budyšin): 1	06